



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.AI30.B.01484

Серия RU № 0246544

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Адрес: 153032, Российская Федерация, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Фактический адрес: 153032, Россия, Ивановская обл., г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1; Телефон: (4932) 23-97-48; Факс: (4932) 23-97-48; E-mail: ivfs@mail.ru; Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AI30 от 20.06.2014 г., выдан Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Метабо Евразия"

Адрес: 127273, РОССИЯ, г. Москва, ул. Березовая Аллея, д. 5А, стр. 7.

ОГРН: 1047796100747, Телефон: 84959807841, Факс: 84959813746

E-mail: dtrifanov@metabo.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Metabowerke GmbH"

Адрес: ГЕРМАНИЯ, Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen.

Заводы фирмы-изготовителя см. приложение (бланки № 0183855, № 0183856).

Телефон: +4907022720, Факс: +4907022722595

ПРОДУКЦИЯ Ручной электрический инструмент торговой марки "Metabo" см. приложение (бланки № 0183857, № 0183858), с комплектующими и запасными частями.

Серийный выпуск

Европейские директивы 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС, 2006/42/ЕС.

КОД ТН ВЭД ТС 8467

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ см. приложение (бланк № 0183859).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ схема сертификации: 1с

Дополнительное соглашение на уполномоченное изготовителем лицо - ООО "Метабо Евразия" № 3 от 23.09.2013 г. к контракту № 20 от 14.02.2011 г. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ с 24.03.2015 ПО 23.03.2020 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

С.А. Уткин
(подпись)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

А.А. Кабешев
(подпись)

Кабешев А.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.AI30.B.01484

Серия RU № 0183855

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«Metabowerke GmbH»	ГЕРМАНИЯ, Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen
«Novus Cesko k.s.»	ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Raspenava Hejnicka 173, 46361 Raspenava
«Felisatti Coop., SRL»	ИТАЛИЯ, Via del Lavoro 18, I-44100 Ferrara
"Black & Decker Ltd."	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, Green Lane, Spennymoor Co., Durham DL 16 6JG
«Matsushita Electronic Comp.»	СЛОВАКИЯ, Oravicka 616, 02801 Trstena
«ELECTROSTAR GmbH»	ГЕРМАНИЯ, Stuttgarter Str. 36, 73262, Reichenbach
«Metabo Magyarország»(Metabo Hungária Kft.)»	ВЕНГРИЯ, Noszlopy u. 30. / 10th District HU - 1103 BUDAPEST
«Metabowerke»	ИТАЛИЯ, Via Grandi, 8, I - 20 097 SAN DONATO MILANESE (MI)
«Metabowerke»	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 103 Chung King N. Road Sec. 4, RC - TAIPE
«Metabo-WIK Far East Ltd»	КИТАЙ, Unit B, 23/F, 169 Electric Road, North Point Honkong
«Metabo Powertools (China) Co. Ltd.»	КИТАЙ, Bldg. 7, 3585 San Lu Road, Pujiang Industrial Park, Min Hang District
«Jenn Feng Group, No. 19»	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), Lane 118, Sec. 2 Min Tsu Rd., Ping Chang City, Taoyuan
«Keyang Electric Machinery Co. Ltd»	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, Haenam B/D 21, Bukchang-dong Chung-gu, Seoul
«Black & Decker De Reynosa»	МЕКСИКА, Av. De los Encinos No.1, Parque Industrial Villa Florida, Reynosa, Tamaulipas, C.P. 88780
«Techno-Tools Co. Ltd.»	ЯПОНИЯ, Nakahara 1-30-10, 208-0035 MUSASHIMURAYAMA CITY TOKYO
«Burla A.S.»	ТУРЦИЯ, Bankalar Cad. No.23, 34420 KARAKOY-ISTANBUL
«Stamet Bratislava spol. S.r.o»	СЛОВАКИЯ, Obchodna 18 90201 PEZINOK
«Swaty d.d.»	СЛОВЕНИЯ, Titova Cesta 60, 02000 Maribor-Slovenia
«A&M Distribution N.V.»	БЕЛЬГИЯ, Industrielaan 40, 3730, Hoeselt
«Chervon Limited»	КИТАЙ, 138 Gloucester Road., Wanchai, Hong Kong
«Chervon China Trading Co. Ltd.»	КИТАЙ, No. 99 West Tian-Yuan Road, Jiangning Economic & Technical Develop., Nanjing 211106
«STEINEL ELECTRONIC S.R.L.»	РУМЫНИЯ, Cod 115300, Mun. Curtea de Arges , Str. Albesti, Nr. 14
«SPARKY ELTOS AD»	БОЛГАРИЯ, Koubrat Street, 9, 5500 Lovech
«Metabowerke»	БОЛГАРИЯ, Lulin 7, Tzaritza Joana Blvd. BG - 1324 SOFIA



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)

А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.AI30.B.01484

Серия RU № 0183856

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«Metabowerke»	ВЬЕТНАМ, 57-59 Ho Tung Mau St. Unit 0101, VN Business Center, Ben Nghe Ward, Dist. 1, Ho Chi Minh City
«Metabo s.r.o.»	ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Kralovicka 1793 CZ - 25001 BRANDYS NAD LABEM
«Metabowerke»	СЛОВАКИЯ, Obchodná 18 SK - 90201 PEZINOK
«Metabo Hungária Kft.»	ВЕНГРИЯ, Noszlopy u. 30. / 10th District, HU - 1103 BUDAPEST
«Metabo prodaja električnih orodij d.o.o.»	СЛОВЕНИЯ, Poslovna cona A 22, SLO - 4208 Sencur
«Metabowerke»	РУМЫНИЯ, Soseaua de Centura 32 (km 4.5), TUNARI, ILFOV, 077180



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)

А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.AI30.B.01484

Серия RU № 0183857

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	Ручной электрический инструмент, торговой марки "Metabo":	
8467219900	Дрели сетевые, модели: BE 500/6*, BE 500/10*, BE 600/13-2*, SBE 601*, SB 601*, BE 601*, SBE 650*, BE 650*, SBE 650 Impuls*, SBE 600 R+L Impuls*, SBE 610*, SBE 610 Impuls*, SBE 650 Impuls*, SB 650*, SBE 660*, SBE 660 Impuls*, SB 660*, SBE 701 SP*, SB 710*, SBE 710*, SBE 710 Impuls*, SB 760*, SBE 760*, SBE 760 Impuls*, SBE 751*, SBE 751 Impuls*, SBE 850*, SBE 850 Impuls*, SBE 900*, SBE 900 Impuls*, SBE 1000*, SBE 1100*, SBE 1100 Impuls*, SBE 1100 Plus*, SBE 1300*, SBE 1300 Impuls*, SB 750-2*, SBE 750-2*, SBE 780-2*, SBE 790-2*, SBE 800-2*, SBE 850-2*, SBE 900-2*, SBE 1000-2*, SBE 1100-2*, SBE 1200-2*, SBE 1300-2*, SBE 1100-2 Impuls*, SBE 1300-2 Impuls*, B 650*, BE 750-2*, BE 1300-2 Quick*, BE 1300-2*, BDE 1100*, WBE 700*, BE 751*, BE 75-16*, BE 75 Quick*, BE 561*, BE 6*, BE 4010*, BE 4006*, BE 1300 Quick*, BE 1100*, BE 10*, B 32/3*	
8467299000	Сетевой шуруповерт, модели: SE 2500*, SE 4000*, SE 6000*, DWSE 6.3*, SE 2800*, SE 4000 M*, USE 8*, SE 4000*+ SM 5-55, SE 2500*+ SM 5-55, SE 6000*+ SM 5-55	
8467219100	Перфораторы (отбойные молотки), модели: KHE 2644*, BHE 2644*, KHE 2444*, KHE 2650*, KHE 5-40*, BHE 2243*, BHE 2444*, KHE 2851*, KHE 3250*, KHE 3251*, KHE 56*, KHE 76*, KHE 96*, UHE 2250 Multi*, UHE 2850 Multi*, UHE 2450 Multi*, MHE 76*, MHE 96*, MHE 56*, MHE 5*, KHE 2660*, KHE 2661*, KHE 2860*, KHE 2861*, UHE 2460*, UHE 2860*.	
8467299000	Ударные гайковерты, модель SSW 650*	
8467295900	Шлифовальные машины прямые, модели: G 400*, GP 400*, GE 710 Compact*, GE 710 Plus*, GEP 710 Plus*, GE 950 G Plus*, GEP 950 G Plus*.	
8467295900	Шлифовальные машины: вибрационные, эксцентриковые, орбитальные; модели: SR 2185*, SR 10-23 Intec*, FSR 200 Intec*, SR 20-23*, FMS 200 Intec*, DSE 300 Intec*, SRE 3185*, SRE 4350 TurboTec*, SRE 4351 TurboTec*, SXE 3125*, SXE 3150*, SXE 325 TurboTec*, SX E 400*, SXE 425 TurboTec*, SXE 450 TurboTec*, FSX 200 Intec*, LSV 5-225*, LSV 5-225 Comfort*	
8467295100	Углошлифовальные машины, модели: W 22-180 MVT*, WE 22-180 MVT*, WEA 22-180 MVT*, W 24-180 MVT*, WE 24-180 MVT*, WEA 24-180 MVT*, W 26-180 MVT*, WE 26-180 MVT*, WEA 26-180 MVT*, W 28-180 MVT*, WE 28-180 MVT*, WEA 28-180 MVT*, W 22-230 MVT*, WE 22-230 MVT*, WEA 22-230 MVT*, W 24-230 MVT*, WE 24-230 MVT*, WEA 24-230 MVT*, W 26-230 MVT*, WE 26-230 MVT*, WEA 26-230 MVT*, W 28-230 MVT*, WE 28-230 MVT*, WEA 28-230 MVT*, W 2000-230*, WX 2000-230*, W 2400-230*, WX 2400-230*, W 2000*, W 2200*, W 2400*, WX 2000*, WX 2200*, WX 2400*, W 17-150, W 17-180, WX 17-150, WX 17-180, WQ 1000*, WQ 1100*, WQ 1400*, WQ 1100-125*, WEQ 1400-125*, WQ 1400-125*, WE 1450-115 RT, WE 1450-125 RT, WE 1450-150 RT, WEF 9-125 Quick, WEPF 9-125 Quick, WEVF 10-125 Quick Inox, WEF 15-125 Quick, WEF 15-150 Quick, WEPBF 15-150 Quick, W 720-100, W 720-115, W 720-125, W 820-125, WP 820-115, WP 820-125, W 720*, W 820*, WP 720*, WP 820*, W 1080-100, W 1080-115, W 1080-125, W 1080-150, W 1080-125 RT, W 1080-150 RT, W-1080*, W 9-100*, W 9-115*, W 9-125*, WP 9-115*, WP 9-125*, WP 9-115*, W 12-125*, W 12-150*, WEV 10-125*, W 12-115*, W 12-125*, W 12-150*, WP 12-115*, WP 12-125*, WP 12-150*, WPB 12-115*, WPB 12-125*, WPB 12-150*, W 12-115*, WA 12-125*, WA 12-150*, WBA 12-115*, WBA 12-125*, WBA 12-150*, WE 15-115*, WE 15-125*, WE 15-150*, WEP 15-115*, WEP 15-125*, WEP 15-150*, WEA 15-115*, WEA 15-125*, WEA 15-150*, WEV 15-115*, WEV 15-125*, WEV 15-150*, WEVA 15-115*, WEVA 15-125*, WEVA 15-150*, WEV 15-115*HT, WEV 15-125*HT, WEV 15-150*HT, WEV	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)
А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.
(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.AI30.B.01484

Серия RU № 0183858

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	15-115*Inox, WEV 15-125*Inox, WEV 15-150*Inox*, WEA 17-115*, WEA 17-125*, WEA 17-150*, WEBA 17-115*, WEBA 17-125*, WEBA 17-150*, WEPBA 17-125*, WEPBA 17-150*	
8467295100	Полирователи по бетону, модели: RF*14-115*, RF*14-125*, RS*14-115*, RS*17-115*, RS*14-125*, RS*17-125*	
8467295100	Угловые полировальные машины, модели: PE*12-175*, PWE*11-100*	
8467219900	Мешалки, модели: RWE 1020*, RWEV 1200*, RWEV 1200-2*, RWEV 1600-2*, RWE 1100*	
8467299000	Штроборезы (бороздоделы), модели: MFE 65, MFE 30	
8467229000	Сабельные ножовки, модели: SSEP 1400 MVT*, SSE 1000*, PSE 1200*	
8467299000	Фены технические модели: H 16-500, HE 20-600*, HE 23-650*, HE 23-650 Control, HE 16-500*	
8467890000	Клеевые пистолеты, модель KE 3000*	
8467229000	Сетевые лобзики, модели: STEB 65*, STEB 70*, STEB 80*, STE 90 SCS*, STE 90*, STE 100 SCS*, STE 100*, STE 140*, STE 140 Plus*, STEB 140*, STEB 140 Plus*	
8467223000	Пилы дисковые, модели KS 55, KS 55 FS, KSE 55 Vario Plus, KS 66, KS 66 Plus, KSE 68 Plus	
8467299000	Фрезеры, фрезеры по лаку, фрезеры по стали, модели: FME 737, Of E 1229 Signal, OFE 1229 Signal, OFE 738, LF 724 S, KFM 9-3 RF*	
8467299000	Электроскобозабиватели, модели: Та E 2019, Та E 3030, Та M 3034	
8467295100	Шлифовальная машина, модель SE 12-115*	
8467295100	Шлифователь для угловых сварных швов, модель KNSE 12-150*	
8467297000	Рубанки, модель Но 0882	
8467299000	Ножницы по металлу, модели: Ku 6870*, Ku 6872*, Kп 6875*	
8467298000	Кусторезы, модели: HS 8745, HS 8755, HS 8765, HS 8855, HS 8865, HS 8875, HS 45, HS 55, HS 65	
8467295300	Ленточные шлифовальные машины, машины для труб, напильники, модели: BAE 75*, RBE 12-180*, BFE 9-90*	
	Где <*> - не более 30-ти символов (буква от А до Z, и/или цифра от 0 до 9, и/или знак <_>, <->, <+>, <->, </>, <:>, и/или пробел, или их отсутствие), обозначающие исполнение инструмента: наличие электроники, наличие регулировки оборотов, способ крепления рабочего органа, наличие импульсного режима, вариант исполнения двигателя (щеточный/бесщеточный), комплектация, основной материал, для которого предназначен инструмент, наличие автобалансира, наличие антивибрационной ручки, вариант описания импульсного режима: «Impuls» и/или «Impulse».	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

С.А. Уткин
(подпись)
А.А. Кабешев
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.AИ30.B.01484

Серия RU № 0183859

Сведения по сертификату соответствия

Протоколы испытаний №№ 150205/П-07И, 150205/П-08И, 150205/П-09И, 150205/П-10И, 150205/П-11И, 150205/П-12И, 150205/П-13И, 150205/П-14И от 05.02.2015 г., №№ 150206/П-02И, 150206/П-03И, 150206/П-04И от 06.02.2015 г. - ИЛ ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21АЮ21 до 19.02.2015 г.), 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, д. 1.

Протоколы испытаний № 1088ЕМ-LAB03/15, № 1089ЕМ-LAB03/15, № 1090ЕМ-LAB03/15, № 1091ЕМ-LAB03/15, № 1092ЕМ-LAB03/15, № 1093ЕМ-LAB03/15, № 1094ЕМ-LAB03/15, № 1095ЕМ-LAB03/15, № 1096ЕМ-LAB03/15, № 1097ЕМ-LAB03/15, № 1098ЕМ-LAB03/15 от 18.03.2015 г. - Испытательная лаборатория ООО "Инвестиционная корпорация" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МЭ64 до 18.11.2015 г.) 141300, Московская обл., г. Сергиев Посад, Московское ш., 25.

Акт анализа состояния производства №15011202/ТРТС/РА от 30.01.2015 г., выдан ОС продукции "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АИ30 до 01.03.2016 г.) 153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1.

Обоснования безопасности №№ 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 от 22.12.2014 г.

Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № 12 100 34105 TMS от 01.08.2012 г., выдан ОССК "TÜV SÜD Management Service GmbH", Германия.



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

С.А. Уткин
(подпись)

Уткин С.А.

(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

А.А. Кабешев
(подпись)

Кабешев А.А.

(инициалы, фамилия)